

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀN KIẾM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **80/2023/HSST**
Ngày: 27 /4/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: **Bà Phan Lan Hương**

Các hội thẩm nhân dân: **Bà Nguyễn Thị Thiên Thuận**

Bà Phan Thị Nga

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: **Bà Nguyễn Thị Thanh Mai** - Thư ký
Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm: **Ông Trần Việt Phương,**
Kiểm sát viên.

Ngày 27/4/2023, Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xét xử sơ
thẩm công khai trực tuyến vụ án hình sự thụ lý số: 65/2023/HSST ngày 03/4/2023
theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2023/QĐXX – HS ngày 03/4/2023 đối với
bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Quốc H**, Giới tính: Nam, Sinh năm: 1969; Đăng ký hộ
khẩu thường trú: Số 149A M, phường L, quận H, H; Nơi ở: Số 05 V, phường H, quận
H, H; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 10/10; Quốc tịch: Việt Nam; Dân
tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên cha: Nguyễn K – SN : 1926 (Đã chết); Họ tên
mẹ: Nguyễn Thị T – SN : 1931 (Đã chết); Gia đình có 07 anh em, bị cáo là con thứ
bảy; Tiền án tiền sự: 05 tiền án (ngoài thời hiệu);

Nhân thân:

- Ngày 17/02/1998, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử phạt 24 tháng tù
nhưng cho hưởng án treo, thử thách 36 tháng về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác
phạm tội mà có” (AS: 68/HSST). Xác minh thi hành án dân sự đã nộp hết các khoản
tiền phạt và án phí HSST - *án tích đã được xóa.*

- Ngày 08/4/2003, Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm xử phạt 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 36 tháng về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” (AS: 81/HSST). Xác minh đã nộp án phí ngày 13/8/2007 - *án tích đã được xóa.*

- Ngày 05/4/2004, Tòa phúc thẩm - Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, buộc chấp hành hình phạt 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo tại Bản án số 81/HSST ngày 08/4/2003 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm. Tổng hợp hình phạt buộc chấp hành hình phạt chung của 2 bản án là 66 tháng tù giam. Thời hạn tù tính từ ngày 23/9/2003 (AS: 128/HSPT). Ra trại ngày 09/01/2008. Xác minh tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng chưa nhận được Quyết định ủy thác của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm (theo điểm a khoản 2 điều 60 BLHS năm 2015 và điểm b khoản 1 điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung 2014) - *án tích đã được xóa.*

- Ngày 28/5/2012, Tòa phúc thẩm - Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 10 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 05/01/2012 (AS: 608/HSPT). Ra trại ngày 20/8/2012, xác minh đã nộp án phí ngày 30/7/2012 - *án tích đã được xóa.*

- Ngày 29/7/2014, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử phạt 42 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 24/4/2014 (AS: 266/HSST). Ra trại ngày 27/3/2017, xác minh đã nộp án phí ngày 01/8/2014 - *án tích đã được xóa.*

Tạm giữ: 12/12/2022, Tạm giam: 18/12/2022. Bị cáo tạm giam tại Trại tạm giam số 1 – Công an thành phố Hà Nội.

Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 55 phút ngày 12/12/2022, tổ công tác Công an phường Hàng Bài làm nhiệm vụ trên địa bàn, khi đi đến trước cửa số nhà 05 Vọng Đức, phường Hàng Bài, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội thì phát hiện Nguyễn Quốc H có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, phát hiện trong túi quần bỏ phía sau bên trái: 01 túi nilông màu xanh kích thước khoảng 2x3cm bên trong chứa chất bột màu trắng và trong túi áo khoác bên trái: 01 gói giấy bên trong chứa chất bột màu trắng. H khai là ma túy

mua về để sử dụng. Tổ công tác đã đưa H cùng tang vật về trụ sở Công an phường Hàng Bài để giải quyết.

Ngoài ra còn thu giữ của Nguyễn Quốc H: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu trắng cũ đã qua sử dụng và 100.000 đồng. Kiểm tra điện thoại của Nguyễn Quốc H: Không thu giữ tin nhắn nào có nội dung liên quan đến ma túy. Tại Phiếu xét nghiệm tìm chất ma túy trong cơ thể ngày 12/12/2022 của Công an phường Hàng Bài xác định: H dương tính với chất ma túy MOP.

Ngày 12/12/2022, Cơ quan điều tra khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Quốc H tại 05 Vọng Đức, phường Hàng Bài, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội thu giữ: trong túi áo khoác ngực bên trái màu ghi trong tủ bên ngoài tầng 3: 01 túi nilông kích thước khoảng 10x15cm chứa chất bột màu trắng.

Tại Kết luận giám định số 8354/KL-KTHS ngày 19/12/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- Tang vật thu giữ khi bắt quả tang: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy và 01 gói giấy (ngoài bọc nilông màu xanh) đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,535 gam.

- Tang vật thu giữ khi khám xét: Chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilông là ma túy loại Heroine, khối lượng: 15,344 gam.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Quốc H khai: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 12/12/2022, H đi đến khu vực cây xăng Trần Khát Chân để mua ma túy của một người phụ nữ không quen biết 02 gói ma túy với giá 400.000 đồng. Mua được ma túy, H cất giấu 01 gói ma túy trong túi quần phía sau bên trái và 01 gói tại túi áo khoác bên trái, rồi đi bộ về nhà tìm nơi sử dụng. Đến khoảng 11 giờ 55 phút cùng ngày, H đứng trước cửa nhà số 05 Vọng Đức thì bị tổ công tác kiểm tra, bắt quả tang như đã nêu trên. Số ma túy thu giữ tại nhà là ma túy của H cất giấu nhằm mục đích sử dụng. Khoảng 10 ngày trước khi bị bắt giữ, H cũng mua ma túy của người phụ nữ không quen biết tại khu vực cây xăng Trần Khát Chân với giá 8.000.000 đồng rồi mang về nhà cất giấu vào túi áo khoác treo trong tủ quần áo tầng 3 mục đích để sử dụng dần. Chiếc điện thoại bị thu giữ, H sử dụng để liên lạc với gia đình bạn bè, không liên quan đến ma túy.

Về người phụ nữ tại cây xăng Trần Khát Chân đã bán ma túy cho H, H khai không biết tên tuổi địa chỉ, cơ quan điều tra đã dẫn giải H đến nơi mua ma túy nhưng không xác định được người phụ nữ đã bán ma túy nên không có điều kiện xác minh làm rõ để xử lý.

Tại bản Cáo trạng số: 65/CT - VKS ngày 28 tháng 3 năm 2023 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm – Thành phố Hà Nội đã truy tố **Nguyễn Quốc H** về tội

“Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như trong quá trình điều tra và nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hoàn Kiếm giữ quan điểm truy tố với **Nguyễn Quốc H** như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản Cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm g khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo H mức án từ 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù đến 07 (bảy) năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy số ma túy và những vật chứng không có giá trị khác thu giữ của bị cáo; Trả lại cho bị cáo điện thoại kèm sim thu giữ của bị cáo do không dùng vào việc phạm tội. Trả lại cho bị cáo số tiền 100.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về định tội và hình phạt: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, được chứng minh bằng biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám xét khẩn cấp nơi ở, bằng vật chứng thu giữ của bị cáo, qua giám định là ma túy loại Heroine cùng các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 11 giờ 55 phút ngày 12/12/2022, Nguyễn Quốc H có hành vi tàng trữ trái phép 0,535 gam ma túy loại Heroine nhằm mục đích sử dụng thì bị bắt quả tang cùng tang vật tại trước cửa số nhà 05 Vọng Đức, phường Hàng Bài, quận Hoàn

Kiểm, Hà Nội. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Quốc H, thu giữ 15,344 gam ma túy loại Heroine nhằm mục đích sử dụng. Tổng khối lượng chất ma túy loại Heroine Nguyễn Quốc H tàng trữ với mục đích để sử dụng là 15,879 gam.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm quyền kiểm soát và quản lý độc quyền về chất ma túy của Nhà nước. Ma túy là chất gây nghiện làm huỷ hoại sức khỏe con người, làm xói mòn đạo đức xã hội, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và ma túy cũng là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự.

Về nhân thân, tiền án tiền sự: Bị cáo có 05 tiền án đã được xóa án tích, thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu, không chịu tu dưỡng trở thành người có ích cho xã hội. Do đó phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục, răn đe đối với bị cáo và đấu tranh phòng ngừa tội phạm.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng;

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận tội, ăn năn hối cải đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 nên Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đối với loại tội này, ngoài hình phạt chính, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015. Tuy nhiên, xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4]. Về xử lý vật chứng: Ma túy thu giữ là vật nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy. Trả lại cho bị cáo điện thoại kèm sim thu giữ của bị cáo do không dùng vào việc phạm tội. Trả lại cho bị cáo số tiền 100.000 đồng, đây là số tiền không phải do bị cáo phạm tội mà có.

[5] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Về người phụ nữ tại cây xăng Trần Khát Chân đã bán ma túy cho H, H khai không biết tên tuổi địa chỉ, cơ quan điều tra đã dẫn giải H đến nơi mua ma túy nhưng không xác định được người phụ nữ đã bán ma túy nên không có điều kiện xác minh làm rõ để xử lý nên Hội đồng xét xử không xét.

Từ những nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Quốc H** phạm tội: “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: **Nguyễn Quốc H 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 12/12/2022.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo việc thi hành án.

Miễn phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì niêm phong dán kín các mép, trên các mép dán có chữ ký của Giám định viên, người làm chứng, bị cáo Nguyễn Quốc H, cán bộ niêm phong cùng hình dấu đỏ của cơ quan công an bên trong có 01 túi nilông kích thước khoảng 10x15cm bên trong chứa chất bột màu có tổng khối lượng 15,344 gam ma túy Heroine (PC09 trích mẫu giám định 0,137 gam, còn lại 15,207 gam Heroine); 01 phong bì niêm phong dán kín các mép, trên các mép dán có chữ ký của Giám định viên, người làm chứng, bị cáo Nguyễn Quốc H, cán bộ niêm phong cùng hình dấu đỏ của cơ quan công an bên trong có 0,535 gam ma túy Heroine (PC09 trích mẫu giám định 0,033 gam, còn lại 0,502 gam Heroine);

+ Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu trắng kèm sim, Imei: 3544450065825597 đã qua sử dụng, không rõ chất lượng .

Tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm - Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 25/4/2023 giữa Công an quận Hoàn Kiếm và Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm.

- Trả lại cho bị cáo 100.000 đồng theo giấy nộp tiền mặt tại Kho bạc nhà nước Hoàn Kiếm ngày 25/4/2023.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo:

Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND Q.Hoàn Kiếm;
- Công an Q.Hoàn Kiếm;
- Thi hành án Q.Hoàn Kiếm;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phan Lan Hương